



بسمه تعالیٰ

شماره: ۱۴۳۳۲۱/۷۴/۳

جمهوری اسلامی ایران

تاریخ: ۱۴۰۰/۰۹/۲۱

وزارت راه و شهرسازی

پیوست:

سازمان راهداری و حمل و نقل جاده‌ای

انجمن صنفی شرکتهای حمل و نقل بین‌المللی ایران

انجمن شرکتهای حمل و نقل بین‌المللی مالکان کامیون ایران

انجمن صنفی شرکتهای حمل و نقل بین‌المللی شمال‌غرب

انجمن صنفی شرکتهای حمل و نقل بین‌المللی خراسان

انجمن صنفی شرکتهای حمل و نقل بین‌المللی آذربایجان غربی

انجمن صنفی شرکتهای حمل و نقل بین‌المللی گلستان

انجمن صنفی شرکتهای حمل و نقل بین‌المللی اردبیل

موضوع: جرائم عدم همراهی یا عدم انطباق مجوز تردد (گذربرگ - دوزووله) در قلمرو روسیه

بازلام و احترام

بدینویسه به آگاهی می‌رساند، وفق مجموعه قوانین مربوط به نقض مقررات اداری قانون فدرال شماره ۱۹۵ فدراسیون روسیه، موضوع ماده ۲۹، ۱۱ از مجموعه قوانین تحلفات اداری، حمل و نقل جاده‌ای بدون مجوز تردد در صورت الزام، با مجوزهای تکمیل نشده، با مجوزهای تکمیل شده ناقض قواعد مقرر، با مجوزهای نامنطبق بر نوع حمل، یا بدون کارت ثبت، یا بدون علامات رفع تخلف در ابلاغیه نهاد فدرال حکومتی مسئول کنترل و نظارت در زمینه حمل و نقل، مراتب به شرح ذیل اعمال می‌گردد.

۱- حمل و نقل بین‌المللی جاده‌ای بدون مجوزهای تردد یا با مجوزهای تکمیل نشده یا تکمیل شده ناقض قواعد مقرر یا مجوزهای نامنطبق با نوع (وصف) حمل، به استثنای موارد پیش‌بینی شده در بخش ۲ این ماده یا بدون کارت ثبت صادرشده توسط نهادهای دولتی ناظر بر حمل و نقل بین‌المللی جاده‌ای، موجب جرمیه اداری راننده ناوگان به مبلغ ۱۰۰ تا ۱۵۰ هزار روبل می‌گردد.

اللذا در صورت عدم همراهی مجوز تردد (ترانزیت/ثالث) روسیه، عبور ناوگان ایرانی از قلمرو آن کشور منوط به پرداخت جرمیه اداری (اصل جرمیه + کارمزدها) به مبلغ ۱۰۰.۰۰۰ الی ۱۵۰.۰۰۰ روبل گردیده و مراتب، در صورت اجازه ورود/بارگیری، در مرز ورودی یا خروجی حسب مورد، اعمال خواهد شد.

۲- حمل و نقل بین‌المللی جاده‌ای از قلمرو فدراسیون روسیه به قلمرو کشور ثالث یا بالعکس با مجوزهای تردد تکمیل نشده یا تکمیل شده ناقض قواعد مقرر یا بدون مجوز، موجب جرمیه اداری راننده ناوگان به مبلغ ۱۵۰ تا ۲۰۰ هزار روبل می‌گردد.



بسمه تعالیٰ

شماره: ۱۴۳۳۲۱/۷۴/۳

تاریخ: ۱۴۰۰/۰۹/۲۱

پیوست:

جمهوری اسلامی ایران

وزارت راه و شهرسازی

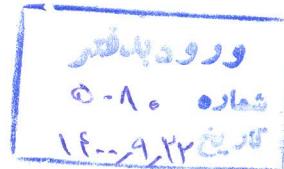
سازمان راهداری و حمل و نقل جاده‌ای

{لذا ورود کامیون ایرانی بارگیری از مبدأ ثالث یا بارگیری از مبدأ روسیه به مقصد ثالث، بدون همراهی مجوز تردد
(ترانزیت/ثالث) قلمرو روسیه، منوط به پرداخت جریمه اداری (اصل جریمه + کارمزدها) به مبلغ ۱۵۰.۰۰۰ الی ۲۰۰.۰۰۰ روبل گردیده و مراتب، در صورت اجازه ورود/بارگیری، در مرز ورودی یا خروجی حسب مورد، اعمال خواهد شد.}

۳- حمل و نقل بین‌المللی جاده‌ای با ابلاغیه صادره طبق روال مقرر توسط نهاد صلاحیت‌دار و ناظر اعضاي اتحادیه گمرکی اوراسیا برای حمل و نقل جاده‌ای بین‌المللی و فاقد علامت مامور نهاد فدرال حکومتی مسئول کنترل و ناظر حمل و نقل بر رفع تخلف، موجب جریمه اداری راننده ناوگان به مبلغ ۲۵ تا ۳۰ هزار روبل می‌گردد.
{مراتب فعلی فاقد موضوعیت برای ناوگان ایرانی بوده و متعاقباً مقررات تکمیلی لحاظ خواهد شد}
مراتب ضمن انضمام نسخه روسی مقررات موصوف، جهت آگاهی و اطلاع‌رسانی عنوان کلیه شرکتهای عضو و غیرعضو، ارسال می‌دارد.

متعاقب وصول هرگونه اطلاعات تکمیلی، مراتب اطلاع‌رسانی خواهد شد. در خاتمه شایسته است هرگونه مغایرت مراتب، به همراه مستندات و شواهد مربوطه جهت اقدامات بعدی به این دفتر منعکس گردد.

جهادهایی
مدیرکل دفترچه امنیت و حمل و نقل
بین‌المللی



رونوشت:

- سپارتم محترم جمهوری اسلامی ایران در مسکو، ضمن تشکر از اقدام عاجل، جهت استحضار.
 - دستیار محترم وزیر و مدیرکل اوراسیا _ وزارت امور خارجه، جهت استحضار.
 - مشاور محترم ریاست و ریاست مرکز توسعه امور بین‌الملل وزارت متبع، جهت استحضار.
 - مدیران کل محترم راهداری و حمل و نقل جاده‌ای استانهای شمالی و مرکزیت تشکلهای صنفی، جهت آگاهی.
 - مدیریت محترم امور کارنه‌تیر و حمل و نقل بین‌الملل _ اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران، جهت آگاهی.
 - معاونین دفتر، جهت اطلاع.
 - آقایان افتخاری و زنگی‌آبادی، جهت اطلاع.
 - پرونده کشور روسیه + اتحادیه اوراسیا.
- اقدام کننده: خانم نیازاده و آقای مقدسیان

اصل قانون به زبان روسي

1. Осуществление международных автомобильных перевозок с незаполненными разрешениями, заполненными с нарушением установленных правил, или разрешениями, не соответствующими виду перевозки, либо без разрешений, если такие разрешения обязательны, за исключением случаев, предусмотренных частью 2 настоящей статьи, либо без учетного талона, выдаваемого органами государственного контроля (надзора) за осуществлением международных автомобильных перевозок, - влечет наложение административного штрафа на водителя транспортного средства в размере от ста тысяч до ста пятидесяти тысяч рублей.
2. Осуществление международной автомобильной перевозки грузов и (или) пассажиров с территории Российской Федерации на территорию третьего государства либо с территории третьего государства на территорию Российской Федерации с незаполненным разрешением или разрешением, заполненным с нарушением установленных правил, либо без разрешения - влечет наложение административного штрафа на водителя транспортного средства в размере от ста пятидесяти тысяч до двухсот тысяч рублей.
3. Осуществление международной автомобильной перевозки с уведомлением, выданным уполномоченным органом транспортного контроля (надзора) государств - членов Таможенного союза в установленных случаях, без отметки должностного лица федерального органа исполнительной власти, осуществляющего функции по контролю и надзору в сфере транспорта, об устранении нарушения - влечет наложение административного штрафа на водителя транспортного средства в размере от двадцати пяти тысяч до тридцати тысяч рублей.